

EME EME EME

COLECCION DE COMEDIAS

REPRESENTADAS CON EXITO

EN LOS TEATROS

DE MADRID.



Mat SA ISE WAY



Gacetilla de la capital en dos actos, original de Don Luis y Don José de Olona, música del maestro Don Cristóbal Oudrid, representada con aplauso en el teatro del Circo el 24 de diinfined shott tells) (.chanin ciembre de 1852, june le belau 6 ovelled officielle, com

ADVERTENCIA.

A fin de facilitar la ejecucion de esta obra en los teatros de provincia, se advierte á los directores de escena, que podrán localizar, por decirlo asi, los dos actos de qué consta; suponiendo la accion del primero en la calle donde se encuentre el parador de diligencias, y el segundo en el mismo teatro donde se represente.

La música del primer acto es original del Senor Oudric, la del segundo pertenece à las zarzuelas Tramoya y El Valle de Andorra, como marcan las acotaciones que se hallarán en el lugar correspondiente.

PERSONAS. ACTORES.

Ans. Pero permitaname ustedes, que.

D. RCPERTO	D. Vicente Callanazor.
D. AMBROSIO	D. Jose Aznar.
D. DAMIAN	D. Joaquin Montanés.
D. LESMES	D. Juan Carceller.
D. SEGISMUNDO	D. Enrique Lopez.
D. SEVERO	D. Manuel Franco.
DOÑA BENITA	Doña Josefa Rizo. Doña Maria Burdan.
Doña O	Doña Ramona Garcia.
JACINTA	Doña Malvina Montañés.
Perico	

Un mozo de cordel. Un viajero. Un lacayo. Un mayoral. Un cartero. Una ciega. Un negro. Un carabinero.

2010 Ministerio de Cultura

Un aguador. Un soldado. Caballero 1. 9 Caballero 2. 9 Otro mozo de cordel. Un calderero. Un afilador.

Músicos de regimiento: Tambor mayor. Tambores. Soldados y oficiales. Gente de todas clases. Carabineros. Chicos del pueblo.

de frecco se eppoce le ba servido a dire de maror

ACTO PRIMERO.

Canuly (a or a same of my on bullera

El teatro representa el principio de la calle de Alcalá, en Madrid, entrando por la puerta del Sol. Frente al público la casa de las diligencias generales; se vé todo el zaguan. - La accion empieza al amanecer. - Al levantarse el telon, está precisamente entrando en el zaguan de la Fonda una diligencia, cuya rotonda por consiguiente dá en este momento frente al público. A la puerta de la fonda se ven varias personas que esperaban la diligencia. - Carabineros, mozos de cordel, etc. - Un portero barre la puerta de una casa. El fárol de gas del zaguan está aun encendido.

ESCENA PRIMERA.

INTRODUCION.

Ya llegó la diligencia: ved ahi ya los viajeros! Eh! Señoras! Caballeros! Bien venidos por acá. CARABINEROS. Poca bulla! Atrás, señores! Los DEMAS. Detenernos será en vano: abrazar quiero á mi hermano. Yo a mi primo. - and but) (stobersings) , sa q Yo a mamal!

CARA. Poca bulla! Pocas voces! (à un tiempo) Y uno à uno pasarán! Los DEMAS. Detenernos será en vano. todo el mundo debe entrar.

Dam. A qué vienc este alboroto? (Asomando la cabeza por la ventanilla de la rotonda. Trae puesta una gorra muy ridicula y una bufanda.) LA GENTE. Ay qué facha! Ja, ja, ja! (riéndose de él) Dam. De que rien? (sonriendo de buena fé.) LA GENTE. (riendo) Que espantajo! Dam. Ji, ji! (rie con los demas sin saber de qué.) LA GENTE. (riendo.) Ja, ja, jaln belau enid med Dam. Yo soy de Tembleque, blosses y chant | ver quiero à Madrid, pe sol meratiger son

0

y apenas entrado, ya empiezo á reir!

Ji, ji, ji! (riendo estúpidamente.)

LA GENTE. Ja, ja, ja! Dam. Ya empiezo á reir!

Un PASAGERO. (sacando la cabeza por una ventanilla del interior y con voz gruesa.)

Mayoral!

OTRO PASAGERO. Mayoral!

(por la ventana lateral de la rotonda.)

Dam. Mayoral!

Los cuatro pasageros. Mayoral! que nos abran aqui!

CARA. Poca bulla! Cachaza, señores!

entrar todos no pueden asi! LA GENTE. Pues venimos à ver los que llegan,

entrar todos debemos ahi. Pasageros. Mayoral! La impaciencia nos mata. Mayoral! Que nos abran aqui. (cesa la música).

Un lacavo. Viene ahí el señor marqués del Caracol? assis, shows show

Un cara. Adentro ese equipaje! Un via. Caspita, y qué frio!

Perigo. Señorito, le llevo à usted el equipage? Una vieja Canuto! (abrazando à un caballero.)

Un viejo, (gritando.) Hola, don Gil! Cómo queda la familia?

Viejo 2. o (gritando dentro.) Sin novedad. Y ustedes?

AMB. (al viejo.) Me hace usted el favor...

VIE. (sin hacerle caso.) Acá todos buenos. Trae usted aquel encarguito?

Amb. Hombre, quiere usted dejarme pasar?

MAY. Sooo! (ruido de campanillas.)

Topos. Ah! (gritando.)

May. No hay cuidao! Sooo!

Amb. Imposible el entrar por aqui. Hé, mayoral, le han dado à usted en Sevilla un barrilito de... Bruto! (a un mozo que sale con un cofre, y le tira el sombrero.)

Mozo. Mas lu será el. (siguiendo su camino. Don Ambrosio entra por la puerta de cristales. Un mozo sale por la puerta principal con un cofre, detrás de él un viajero.)

VIA. A la calle de Segovia.

Mozo. Cuánto me va usted á dar?

VIA. Dos reales.

Mozo. Dues que lo lleve otro! (soltando el cofre y marchándose.)

Otro mozo. Yo, mi amo! (carga con el cofre, y se va con el viajero. Don Damian sale y empieza á dar vueltas por la escena.)

Per. (siguiéndole.) Qué busca usted, señorito? Dam. Jesus! (se para en medio de la culle admirado.)

PER.Eh?

DAM. Que calle tan larga y tan hermosa! - Oye, chico, cómo se llama esta calle?

Per. La calle de Alcalá.

Dam. Dime, dime, y dan fruta esos árboles?

Per. Si señor, camuesos! Il the stand of T

Dam Valgame Dios! (doña Benita saliendo à la puerta de la fonda.)

Ben. Don Damian, qué hace usted que no viene?

Dam. Mire usted, mire usted, que calle!

Ben. A ver? Muy bonita! Pero lo primero es que nos registren los equipages, y...

Madrid! Eh? Cómo nos vamos á divertir, y qué

cosas habra que ver!

Ben. Lo que yo quiero ver es à mi marido. Ay! Si estuviese aqui mal entretenido, como me sospecho!... En fin, vamos adentro, hombre, que hace mucho frio, y se me va quedando la nariz lo mismo que un granizo!

Dam. Si, si, despachemos; ya estoy deseando mudarme de trage, y echar à volar por esas ca-

lles de Dios.

Pea. Señorito, me dá usted alguna cosita...

Dam. Eh? A qué asunto?

Per. Por haberle esplicado la calle y los árboles

Dam. Bá, bà! Bien me decian en Tembleque, que me anduviese con cuidado, que aqui hay muchos pedigüeños, y... No, pues lo que es á mi... Lárgate!

PER. Pero...

BEN. Que te largues!

IN THE RESIDENCE IN THE STATE OF THE STATE O

Dichos, Don Ambrosio.

Amb. (saliendo.) Calle! Doña Benita!

Ben. Señor don Ambrosio! Usted en Madrid? Yo que le creia à usted en Puerto-Rico!

Amb. Si, pero hace tres meses que me dejaron

cesante. Qué tal va de...

Ben. Yo, buena. Desde que se me quitaron unas calenturas intermitentes, y empecé à comer como un sabañon... No sabe usted que me casé? Ya se vé, como hace tanto tiempo que falta usted de Tembleque!

Амв. La...

Dam. Hola! El señor ha estado en el pueblo?

AMB. Si, yo ...

Ben. Perdone usted que no le haya dado parte de mi boda...

Dam. Caballero, usted me reconocerá por su servidor. Yo me llamo don Damian Malvabisco....

Ben. Boticario de Tembleque, y que ha venido à ver á Madrid.

Amb. Pero permitanme ustedes, que...

Dam. Me querra usted enseñar la casa de las fieras?

Aмв. Repito que me per...

Ben. Digame usted, se le murió à usted aquella perrita negra?..

Amb. Señora, por los clavos... Caramba!

Dam. Sabe usted si hay novillos el domingo?

AMB. A los pies de usted!

Ben. (al mismo tiempo que Damian.) Espero que tendré el gusto de que vaya usted à verme.

Dam. (al mismo tiempo que Benita.) Mire usted; en mi pueblo hay una plaza donde el año pasado...

AMB. A los pies de usted! (gritando y alejándose de ellos.)

Ben. Agur! (entrando en el despacho)

Dam. Hasta la vista. (id.)

AMB. Canastos! Pues me han puesto la cabeza como un bombo!.... Qué muger, santo Dios! Cuando pienso...

(Don Segismundo, vestido con un frac negro, que desde luego se conoce le ha servido á otro de mayor talla, y con un sombrero raido, aunque limpio, se ha estado paseando con los brazos cruzados atrás. Va muy encorbatinado y contrasta su pobreza con sus maneras y aire Dam. Para que yo me hubiera muerto sin ver ál importantes llevado hasta la exageración.)

Sig. (pidiendo lumbre a don Ambrosio.) Tiene usted | la bondad...

AMB. (le presta su cigarro.)

Sig. (enciende el suyo y dice en tono pedante.) Obli-

gado! (se vuelve a pasear.)

Ams. (despues de mirarle con estrañeza.) Pues como decia... Cuando pienso que en cierta época hice una declaración de amor á la tal doña Benita... A Dios gracias no la aceptó, y .. Qué diferencia entre ella y mi Jacinta! Digo, mi Jacinta, porque dentro de poco lo será, si se decide à aceptar mi mano. Hace, sin embargo, unos dias que la veo preocupada, distraida..... Bá, ba! Eso sin duda consiste en que como la pobre es huérfana y de padres anónimos....

ESCENA III.

DON SIGISMONDO, DON AMBROSIO, JACINTA.

JAC. No ha venido aun... Cielos! El otro! Amb. Jacinta! Por aqui tan de mañana?

Jac. Voy a.. a comprar un poco de tul de ilusion que mi maestra necesita y.... Con el permiso de usted. (algo turbada, y queriendo marcharse.)

Amb. Tul de ilusion? Ay, Jacinta! Descorre el de las mias! Acaba de sacar de penas un corazon inflamado de inflamaciones de..... (Diantre! Cuando me levanto temprano, no tengo númen!)

Jac. Señor don Ambrosio, las cosas han tomado otro aspecto...

Amb. Veamos que tal es.

Jac. Vo le diré à usted. Cierta persona... y... como yo hasta aqui he vivido aislada... Pero las afecciones... Me comprende usted?

Амв. Con trabajo... Pero continua.

JAC. Cielos! Ya me olvidaba que he prometido el secreto!

Amb. El secreto? Luego hay secretos entre usted y otra persona!

JAC. Pues!

Amb. Un rival! Me lo voy à comer por sopas.

JAC. (Dios mio!)

Aмв. Donde anda? Cuál es su nombre?

JAC. Sosiéguese usted. . yo.,.

AMB. (buscandose en los bolsillos.)

JAC. (Tratemos de calmarle.)

Amb. Dale esta targeta. Lo desafio. Dale esa targeta.

Jac. Pero si no es eso. Si no hay tal rival!

AMR. No? Entonces no se la des.

Jac. Es otro asunto... que... en fin, ya nos veremos otro dia.

Aмв. Otro asunto? Has hallado á tu padre por ventura? Tienes ya padre? Presentame, quiero arrojarme en sus brazos.

JAC. Hablaremos. (se va corriendo.)

Amb. Jacinta! Quiero arrojarme en sus... ay! (un cartero sale corriendo, tropieza con don Ambrosio y lo deja caer.)

CART. Usted perdone!

Sig. (acude: levanta à don Ambrosio, se saludan y este sigue detras de Jacinta.)

ESCENA IV.

DON SIGISMUNDO, DOÑA BENITA, DON DAMIAN, PERICO.

(Perico sale por la puerta del fondo con un cofre à cuestas. Dona Benita le sigue.

BEN. Mira, chico; no cerras tanto, que me vas á

revolver todo el equipage con ese zangoloteo. Per. No bay cuidao!

(Don Damian sale con un maletin debajo del brazo, un paraguas colorado y un par de botas, atadas por los tirantes con un cordon, y colgadas en el brazo izquierdo dentro se oye marcha militar.)

Dam. Vo llevaré lo mas delicado.

Per. A donde vamos?

Dam. (á Benita.) No traia usted la apuntacion? BEN. (registrándose los bolsillos.) Ah! si. Una casa de huéspedes, que dicen está en un sitio muy centrico. (leyendo un papel.) Calla del Salitre....

(sigue leyendo para si.)

Dam. (corriendo al fondo.) Ahi viene la tropa! Ben. (leyendo.) Número 1,008. No, 108. Cuarto... vaya una letra! " bibba bbablarez

Dam. V los hacheros! Qué tal! Va empiezo á divertirme!

Ben. Cuarto... Qué dice aqui, señor?

(En este momento se interpone entre doña Benita y don Damian el piquete que va á dar la guardia en palacio, y que con música al frente, atraviesa la escena por cuartas. Don Damian se queda en la acera de la Fonda y doña Benita en el proscenio; uno y otra en medio de la gente que transitaba á la sazon, y que se ha detenido para ver pasar á los soldados.)

Ben. Uf! Qué estrépito! Don Damian! En donde se ha metido? Chico, búscale.

Per. (gritando.) Don Damian! (la banda militar sigue tocando.)

Dam. Doña Benita! (gritando desde el lado opuesto sin verse.)

Per. Por alli se le oye! (à Benita.)

BEN. Y como paso al otro lado? Pero ese diablo de hombre que todo lo quiere ver...

Per. Pase usted ahora. (doña Benita atravissa corriendo al otro lado por medio de la fila y asustada.).

Ben. Ay, ay! Perico va a seguirla, los soldados

no le dejan pasar.)

PER. (gritando de mal humor.) Si voy con esa senora! (se va buscándola por la derecha y desaparece.)

Dam. (por el lado izquierdo atraviesa tambien entre las filas, y baja al proscenio.) Por donde anda usted? (buscando à doña Benita.)

GENTE (del pueblo à don Damian, empujandole.)

Aparte usted esa maleta! Dam. No me dá la gana!

Unos. Siga usted su camino!

Otros. Fuera de aqui! (lo empujan, y don Damian desaparece por la derecha.)

Ben. Ay, ay, ay! (atravesando otra vez las filas, y viniendo al proscenio)

Dam. (dentro gritando.) Doña Benita!

Ben. (gritando.) Por aqui! (pasó el piquete.) Sin duda no me oye! Y con este gentio... Calle! Y el chico que llevaba el cofre? Pues esto me faltaba! Nos hemos perdido! Y cómo los encuentro yo ahora, si no se las calles!

ESCENA V. Dicha, Don Ambrosio.

Amb. (sale apresurado.) No haber querido escucharme siquieral bases and a sa sa

Brn. Ay, señor don Ambrosio, el cielo me lo envia à usted!

Amb. Señora, estoy sumamente alterado... es decir, muy deprisa... the course well and the latest th

Ben. Deme usted su brazo. po la oboligazione

Amb. Es que... BEN. Su brazo.

Амв. Pero, señora, si estoy de prisa y me lo tengo que llevar.

BEN. No me abandone usted por la Virgen!

Amb. Pero qué sucede? Ben. Que me he perdido!

Amb. Pues si la encuentro à usted donde la dejé! Ben. Quiero decir que don Damian ha tirado por un lado, el chico que llevaba el baul por otro! Vamos à buscar al chico del baul; guieme usted!

Aмв. Pero donde? Qué sé yo donde estarán? Ben. Por ahi sonaba la voz de don Damian hace poco. (señalando hácia su izquierda.)

Amb. Si? Pues mire usted, siga usted derecho,

derecho... No tiene pierde.

Ben. (cogiéndole del brazo.) Usted es mi unico apoyo!

Ams. No hay escape! Repare usted que aun no me he desayunado.

Sig. Me bace usted el favor... (se acerca pidiéndole lumbre.)

Amb. Hombre, no vé usted que voy de prisa?.... Despache usted! (le da el cigarro.)

Bun. Por aqui! (echan á andar.) No, no; por este otro lado...

Ams. Aguarde usted que ese hombre me dé mi cigarro.

(Doña Benita se lo lleva por fuerza; él vuelve la cara á ver si don Sigismundo le da el cigarro; don Sigismundo sigue tranquilo encendiendo el suyo.)

Sig. Je, je! Por vida de!.. Un cigarro de la Huerta de abajo. Se esperante de como esta de abajo. Esta de abajo.

ESCENA VI. BOLE BERT . AND

the tent obol of to be observed to DON SIGISMUNDO, DON RUPERTO.

Rup. (sale con una bufanda de piel y metidas las manos en los bolsillos del pantalon.) Jeee! Jeee! Caspita! Levantese usted à las siete de la manana.. (don Sigismundo se acerca y le presenta el cigarro.)

Sig. Mil gracias!

Rup. Eh? No fumo. Estimando. Sig. Caballero ... (mirándole.)

Rup. Que! The state with the oldered 1900 haven

Sig. Usted no es el que yo busco.

Rup. Hombre usted lo sabrá. logitude de telleur sain

Sig. No es usted.

Rup. Pues me alegro. (se separa de él y se va al otro estremo del teatro. Don Sigismundo comienza á buscar por el fondo a don Ambrosio.) Levantese usted à las siete de la mañana, (para si.) despues de haberse retirado á las tres del baile de máscaras. Pero ya se vé, mi joven costurera me citó aqui á estas boras para hablar de nuestra boda... Nuestra boda! (sacando la cabeza de la bufanda.) Ay Jacinta, si tú supieras que no puedo ser tu .. (escondiendo la cara.) Zape! Y qué frio! A ver si andando un poco.... (empieza à pasear.) Buen egercicio à quien como yo no ha durmido!

Musica. obstratorga sint .on A A a a a a a (bostezando.) HER. Ay, second don Ambrosio.s sas as 10 cm-

Ay Jacinta! Por ti, dueño mio, la cama dejando, hoy tomo este frio.

Ay, ay, ay! (tiritando.) ay, ay, ay!.. io! Ven por Dios, que me chupo los dedos. Ven por Dios, que me hielo de amor. Que me hie... (estornuda.) Ath! Que me bie... (id) Ath! Que me hielo, Jacinta, de amor!

> A a a a a a (bostezando.) aaaaa.

Ah!

Como tardes y el frio me apriete, en vez de un amante verás un sorbete. te te le le le (tiritando.)

te te te te te te. Haz por Dios,

que me queme, Jacinta, en tu fuego! Que me que... (estornuda.) Ath!

Que me que... (id.) Ath!

Que me queme en tu fuego de amor! (cesa la música) A que no viene en toda la mañana? Voy á pasar por la puerta del Sol á ver si está en su almacen. (vase de prisa.)

ESCENA VII.

Don Ambrosio, que sale jadeando y trayendo del brazo à Doña Benita; despues Don Severo y Doña O.

Amb Señora, mire usted que ya me falta el resuello!

Ben. No me abandone usted, don Ambrosio! A ver si por este lado... (andando siempre.)

AMB. Uf! Pero descansemos un poco. Ben. No, no; lo primero es mi equipage.

Aмв. Y yo que no he tomado á estas horas mas que un vaso de leche de burras! (vanse.)

O. Cuando le digo à usted que me ha mirado con el rabillo del ojo!

Sev. Y yo repito, que ni siquiera ha reparado en ti.

O. Papá, no dude usted de que ese joven se ha conmovido al verme. Si me he conmovido yo! Sev. Pero hija; si tú te conmueves siempre!

O. Para eso que usted ahoga mis deseos, teniéndome desterrada en el campo, y baciendome pasar lo mejor de mi vida entre los patanes y los mozos del molino.

Sev. Luego no quieres que cuide de mi hacienda? O. Papá, usted me está secando en flor!

Sev. No te aflijas, hija mia. Tengo yo la culpa de que no encuentres un marido?

O. Si señor. Un padre que quiere bien à su hija, cuando no le encuentra marido, lo encarga.

Sev. Bueno; lo encargaré! (Hay mayor trabajo!) O. No basta eso.

Sev. Lo anunciaré en el Diario. Que mas he de hacer yo? No te he señalado diez mil duros de dote, por si esto atrae alguno? Sig. (Uf!) Lear, Laiet, perticaet

(Sigismundo, que desde que aparece doña O la mira con figeza, y que ha oido las últimas palabras de don Severo) O. Papa... usted no sabe lo que es ser doncella!

Sev. Yo tambien lo he si... digo, no; yo tambien he sido soltero y... Vaya, vaya; ven a ver si te han traido esos dulces de Sevilla...

O. Ay! para dulces estoy yo.

Sev. San Antonio! Enviame un novio para esta

criatura. Mañana te voy á buscar uno en la Rup. Qué manda nsted? Bolsa. ib Som on Saonlesso, son obusus, T .o.l.

O. De veras?

Sev. Si, si; vamos.

O. Que sea morenito, y... que no tenga bigote. Sev. Chica, chica! Pues no hay duda que puedes

venirte ahora con repulgos.

Sig. (saludandolos al pasar) Diez mil duros! Yo que no he visto en mi mano un napoleon desde el ano del colera! Oh, amor, inspirame! (escribe con lapiz.) and an alexander of the

Rup. Pues señor, ni está en su almacen, ni...(sule el cartero.) Galle! Mi cartero! Chist! Oiga us-

ted: tengo carta? d and imposebuses, nother

Rup. A ver, a ver? mois avone ob oinome (

CART. A don Ruperto Culebrin.

Rup. Venga and ob and not so you send it is it and

CART. A don Ruperto Culebrin.

Rup. Otra? at jog emmonsta ent aneng nov à sour

CART. A don Ruperto Culebrin.

Rup. Aprieta! Pues ha venido para mi media balija!s 'tordinad oup v sligas) ... ob oliono v

CART. Cuatro reales. (Mangior xillanguages.

Rup. Tome usted. Cáspita y qué correspondencia! Y toda de mi muger. Leamos. Señor don Ruperto.» Malo, que me dá tratamiento. «Hace veinte dias que se fué usted à Madrid para comprar un reló de repeticion.» Ya me lo ha repetido cinco veces con esta. «Y hace dos semanas que debia usted baber vuelto. Perro.» Cómo perro? Ah, ya! Pero... Como estaba rabiosa, puso una r de mas.« Pero usted sin dudá se hallará en esa muy entretenido...» Lo adivinó. »Y...

Si G. (se acerca muy respetuosamente á don Ruperto.) Caballero, necesitaria usted por ventura de un joven escribiente de letra correcta, y que sabe

algo de cocina?

Rup. Eh? No señor. No tengo mingunas chuletas que escribir.

Sig. Usted perdone.

Rop. Vaya un quidam. (vuelve à mirar la carta.) Uf! Qué cáfila de amenazas, de celos, de...

Brid - Balan ab a ESCENA VIII. up redea seab

Dichos, Dona O, y Don Seveno que salen del despacho de diligencias.

O. Papá? (conmovida al ver á don Ruperto.) Sev. Qué te pasa?

O. Es él. El joven que antes me miró.

Sev. Con el rabillo del ojo?

O. Pues! Sin duda me ha seguido hasta aqui. Sev. (Ay! Si fuera un hombre de bien y la sacá-

ra de penas!)

Sig. (Qué bella matrona! Si la pudiera dar este billete!)

O. Papá, entable usted conversacion con él. Papá, pónganse ustedes en contacto.

Sev. Si, si; pero cómo?.. (Y hay picaros que deseen tener hijas?)

Rui. Ilt? No leo mas. Doy la callada por respublic, me quedo en Madrid toda esta semana, y... y (1')e me entren moscas.

Sev. Puro hija, considera que ir de improviso ...

O. O was caigo redonda.

SEV. No por Dios! Caballero ... (don Ruperto se va áir y vuelve la cara.)

Bus. A donde va. unded.

Sev. Que... que beso à usted la mano.

Rup. Y yo a usted las dos. (va a irse y se encuentra con doña O que se se le ha interpuesto; la saluda) Senora... billy seemed nib out leave is sold

Sev. (No sé como empezar.) Permitame usted....

Rop. Otra? (volviendose)

SEV. Usted quiza estrañe... Ya conoce usted a mi hija, jeh? tomoni, doog a kaanan baku ah

Rup. Yo? No senor. Sev. Esta señorita. (saludo melancólico de doña O) Rup. Va! Con que es su hi... (Pues parece su abuela.) Quede usted con Dios.

SEV. Una palabra. 1918 and bobby 19160 pd aup) Rup. Pero digame usted. En plata. A usted se le ofrece algo? Hid also obst ad am najup and .O

Sev. Pues es claro; esta señorita es mi hija...

Rup. Si; ya sé. ... obol h le south tofullid all .val

Sev. Si? Y qué dice usted à eso?

Rup. Yo? Que está hecha una muger.

Sev. Saluda, niña. Con una educacion! Buf!

Rup. Eso es muy bueno.

SEV. Vaya! yo me llamo don Severo.

SEV. No, digo que me llamo don Severo, para lo que usted guste mandar. Mi niña se llama O.

Sig. (Oh!) (con entusiasmo.) Rup. O? (con estrañeza.)

O. (Oh!) (con coqueteria.)

Rup. Pues por poco se llama eñe. ogg a ogg . val

Sev. Si, hombre; nació el dia de la virgen de O. Papa, le advierte à usted que Machace. O alla

Rup. Ah! Vamos.

Sev. Y... y usted, cómo se llama?

Rup. Yo? yo naci en Jueves Santo, y me llamo.... monumento. Con que, agur.

Sev. Cómo, caballero?

Rep. Pero hombre, à qué viene toda esta conversacion?

Sev. Voy á concluir. Tenga usted la bondad... (lo lleva a un lado.)

O. (Ay! llego lo critico!)

Sig. (acercándose à hurtadillas á doña O, y presentandole un billete.) Señora, sirvase usted leer estas lineas que le escribe un joven enamorado, cuyas circunstancias le hacen... Oh! (se retira.)

O. (Un billete... con lapiz!) Rup. No le entiendo à usted ni esto, hombre. Sev. Pues digo que si en efecto usted la ha mi-

rado con algun interés .. yo soy hombre que no me opondria à esa boda.

Rup. A mi boda con ella? Con esa joven... vieja? Sev. Desde luego mi hija tiene diez mil duros de

na Benita que no parece. Oiga usted. Rup. Si? Pues que se los guarde.

Sev. Cómo! Llevaria usted su amor al punto de... Rup. Pero qué demonios me está usted hablando?

Sev. Chist! Nada, nada; ahora está ella delante, y no es delicado. Le aguardo luego en el café de Levante. En el interin, mireme usted como si fuera un padre. Un suegro! Estamos? Un suegro sobre todo.

Rup. (Buena recomendacion!)

Sev. Con que à las tres?

Rup. Por supuesto! (Espérame.) Vaya, estoy de prisa. (Cosa mas singular!)ed nu omod .quA

> come desensity due to te duite Lac. Como quien va a ser mi macido.

Sev. Niña, di algo à este caballero antes de Rup. (Va la soltó!) irse. ... onem at belen à ozed oup ... oud ... vac

O. Yo ... Ah! (contorsiones.) as before to the

Sev. Otro dia será.

Rup. Si, eso es. Otro dia. Beso ... (El demonio que me esplique...) (se va á ir)

O. (tosiendo.) Ejem! don Ruperto vuelve la cara; doña O mirando á don Ruperto.) Papá, no olvide usted que esta noche iremos al Circo.

Rep. (Hombre, que ya habló!) Agur.

Sig. Al Circo! Esto es que me da una cita. Si ese joven quisiera facilitarme tres reales para una entrada... (se va detras de don Ruperto.)

O. (que ha observado à don Sigismundo.) Eso es! SEV. Que? A .atelq and . bolan emanih ered . guil

O. Que quien me ha dado este billete era su cria-

Sev. Un billete! Pues si à todo se ha becho de pencas! Poso a holau noth oup Y fie was

O. Cómo de pencas, cuando me ha escrito una declaracion que está echando centellas?

Sev. A ver... (coge la carta.) Y como se llama ese buen... «Sigismundo Machuca!»

O. Machuca! Ah! Machuca! (con entusiasmo mirando hácia donde se fué don Ruperto.)

Sev. Pero tú estas segura de que ese hombre te big (.omenian has hab) (.dih) - ate

pretende? O. Cómo que si me pretende? V se casará conted and anteleran cook (111) migo!

Sev. Poco à poco; antes serà justo que yo me esplique con él. Que yo me informe...

O. Papá, le advierto á usted que Machuca... o la muerte!

Sev. Machuca, hija: si. Ya arreglaremos ... Ven: apresurate. (van a marcharse.)

ESCENA IX. lisded omou

Don Amerosio, corriendo y sofocado, que al salir asusta á doña O, despues don Damian.

AMB. Uf!

O. Ah! (se vá con su padre.)

Amb. Ya no puedo mas! DAM. (por el lado opuesto, corriendo tambien) Que el diablo me lleve si sé por donde voy ...

Amb. Ahi la he dejado en un café, tomando chocolate.

Dam. Galle! Me han robado el pañuelo y me han cortado un faldon del frac.

Amb. Ya me estará buscando. Pero antes que me atrape...

Dam. Qué veo! Señor don... Amb. Cielos! El otro! (huye)

Dam. Caballero! Jé! La hemos hecho buena! Y doña Benita que no parece. Oiga usted!

olding to ESCENA X.

DON RUPERTO, JACINTA del brazo.

Rup. Ay! Al fin te encontré.

Jac. Me vá usted á comprar merengues?

Rep. Merengues? No; hacen daño.

Jac. Y si á mi me gustan.

Rup. No importa; hacen daño.

Jac. Pero es verdad que usted me quiere mucho?

Rup. Mucho, Jacinta!

Jac. Mucho, mucho, mucho?

Rup. Como un bes... digo, no; como un... un.... cómo deseas tu que yo te quiera?

Jac. Como quien va à ser mi marido.

Jac. Y cuándo nos casamos? No me dijo usted que en cuanto le enviáran de su pueblo los papeles? Han venido ya?

Rup. Los papeles? Si, tres. Hoy por el correo.

at (Si los leyera!) yad on sau 9 soldo sold. . van

Jac. Qué dicha! Y el manton de la India que me ha ofrecido usted? (water in tolubrahulus)

Rup. Ese está de camino. Es un no olaiz od est

JAC. Tardará mucho? some do laselos leb ofir

Rep. Cá! No! Si la India está un paso. Todos los dias vienen arrieros...

Jac. Pero por qué ha enviado usted allá por ese

mantón, cuando aqui los hay?

Rup. No; te diré... Es que estos no son legitimos. (Demonio de conversacion...) Vamos, vamos á dar una vuelta....imalul objecti nob Arrasil

JAC. Si, si. Pues hoy es martes de carnaval, y estoy libre, no me separo de usted. Luego iremos à ver pasar las máscaras por las calles!... despues à merendar; en seguida al teatro.

Rup. (Prevente, bolsa.) Si, hija mia. Si, si; terroncito de... (Cáspita y qué hembra! Si parece una emperatriz romana!)

Jac. Cielos! don Ambrosio!

Rop. Quien? . somes i mention in ab ator I falo.

JAC. El viejo de que le he hablado à usted. Si nos encuentra juntos...

Rup. Toma! Y qué le importa?..

Jac. Se lo contarà à mi maesfra... me quitarà el pellejo por veugarse... Ya me ha visto! Ah!. .. (entra en la fonda.) o 199 les de l'entra emple

Rup. Uf! Qué cara de vinagre.

ESCENA XI.

DON RUPERTO, DON AMBROSIO.

Amb. Se ha escabullido! Caballero... Tome usted esa targeta.

Rup. (la toma, la mira y dice tirandola.) No me sirve.

Amb. Esa targeta dice Ambrosio Gulierrez.

Rup. (con tono de desprecio.) Como si dijera Perico el de los palotes.

Amb. Ambrosio Gutierrez que soy yo, y... y que desea saber que titulos son los de usted para acompañar à ese joven con quien acabo de verle.

Rup. Titulos? Y cuáles son los de usted para pedirme esplicaciones?

Amb. Yo la amo, caballero.

Rup. Usted! Usted! (dandole un golpe en el vientre) AMB. Ay!

Rup. Usted que no puede con esa tinaja?

Amb. Oiga usted; esto es salud!

Rup. Eso es vientre!

Amb Tome usted esa targeta. (dándosela muy furioso.)

Rup. (tomándola.) Si señor. V me sirve, me sirve... Para tirártelo á la cara. (se la tira y se vá entrando en la sonda.)

Amb. (cogiendo la targeta.) Oh! He de beber de su sangrel man in one duedo en Madrid toda esta semana

ESCENA XII. S an Substantia

Dicho, DOÑA BENITA.

BEN. Ay, señor don Ambrosio de mi alma! AMB. Misericordia! Ya me encontro! (va á irse.) Ben. A donde va usted?

AMB. A mi casa.

Hur. (Ell. () and la da?) . will Ben. Despues de haberme dejado sola en ese café, donde me han llevado una peseta por un chocolate? sales is no mo sal facinami 13 4991

Amb. Señora doña Benita! Por las once mil virgenes y los innumerables mártires, y todos los santos y santas del calendario, hágame usted el favor de que concluyamos de galopar.

BEN. Pues bien, concluyamos. Tengo yo la culpa

de lo que me sucede? Amb Pero la tengo yo? Vamos à ver. Lo mejor será lo siguiente. Yo la llevaré à usted à una casa de huéspedes, la mas inmediata, eh? Alli descansará usted, y mientras yo tomaré informaciones del chico que cargó con el cofre y de.. BEN. Pero si ahora no es eso lo que yo quiero!

AMB. No? Pues que bay? ann sustant leiles and Ben. Que al salir del café he visto de lejos à mi marido, acompañando à una muger, y que quiero buscarle y arañarle Acompañeme usted. (sprit sup of obasis a obminds) tatt. 3/L

Ams. (Santo Dios! Pues no me quiere meter en

flojo laberinto.) Señora! Señora!...

Ben. Don Ambrosio! Por la memoria de nuestra antigua amistad!...am im shill (aolaid) mall

Амв. Doña Benita! Por la conservacion de mis

Ben. No: quiero que usted me ayude à buscar à ese inicuo: que presencie usted como le voy à saltar los ojos. Dalnia chatura stan om is oat

Амв. Pues vaya un espectáculo á que me convida! Pero señora, si yo no conozco a su marido de usted, ni se como se llama, ni donde vive.

Ben. Lo preguntaremos; le buscaremos en todas partes; en las calles, en las posadas; en los paseos; en las diversiones; andaremos medio mundo.

Ams. Horror! Señora, yo no puedo andar, se me ha hinchado el dedo gordo del pié!

AMB. Abrete tierra! Yo creo que la voy à dejar en el primer cuerpo de guardia que encontremos! (se vá con doña Benita; pasa una máscara muy mal vestida y dando saltos; varios chicos la persiguen gritando.)

ESCENA XIII.

DON RUPERTO, despues Perico con el cofre à cuestas.

Rup. Ya se fué ese hipopótamo! Vaya un rival!.. Y Jacinta? Ya empiezan las máscaras à andar por esas calles... Casi estaba por tomar un coche. No, que cuesta dos pesetas, y vale mas con ellas darle à Jacinta un atracon de meren-Curcos, (detros, / Wasqurita, meascarital (disapp

Per. (con el cofre.) Pues hasta maldita sea la hora en que yo cargué con este baul!.. Digame usted, caballero. 300 08 g bling au bh abl. 492

Rup. (paseando.) Perdona por Dios!

Per. Ha visto usted pasar...

Rup. Perdona, hijo, perdona.

Per. (gritando.) Si no es eso! Digo que si ha visto usted pasar por aqui una señora...

Rup. No. Déjame!

Pea. Y un señor que ha venido con ella con un fraque muy angosto...

Rup. Que no, te digo.

Per. (dando vueltas y don Ruperto tambien.) Por viae! Cuando yo podia haber hecho cinco man-

daos tani mientras que... (se encuentran en el fondo.) Digame usted; ha visto usted pasar por .. Ah! que es usté el mismo!...

Rcp. (mirando el reló.) Las tres! Voy a ver si Jacinta está aun.... sliupitios 9 s oupro 9

Per. Caballero! Quié usté bacerme el favor... anido en ana a de la companida el

Rur. Otra?

Per. Señor, si estoy toa la mañana cargao con este cofre, que tengo partio el espinazo! No encuentro à su dueña y... Ya lo voy à dejar en la administracion. Mon et too us nos) . Hoda Lila

Rup. Pero de quien es? tors abled . osassada.

Per. Qué se yo? Aqui trae un rétulo. (lo baja.)

Rup. A ver? (lee y da un salto.) San Cosme!

PER. El baul de san Cosme! parter sol naviv

Rup. Benita Dominguez! Mi mujer! Mi mujer en Aritanoni. Quien las tijeras !birbaM

Per. Su mujer! Calle! Qué contento se habra usté puesto, eh?

Rup. Toma, toma este duro... y silencio: estás?.. No hay que decir à nadie que me has visto..... empezando por mi muger. Islam lab nos

Per. Calle!

Rup. Aqui te espero. Echate à ver si la encuentras, y en cuanto la veas, siguela, no la pierdas de vista, y vuelve à darme parte de donde està; corre. (obmitte de se)

mas esquisito

PER. Pero como se yo nati nach nos nend) am'A

Rup. V te doy otro duro en volviendo. Per. Si? Pues à escape! (vase corriendo.)

Rup. Mi mujer en Madrid! Los celos la han traido sin duda! Y qué hago? No hay remedio, en cuanto vuelva del paseo con Jacinta, tengo que ir à buscarla! Pero, y este cofre! Caspita! Como pesa! A ver si quieren guardarlo aqui

mientras. (tirando del cofre.) Dam. (saliendo muy empolvado.) Uf! Me ha atrope-

llado una carreta!

Rup. Cielos! Don Damian! Y me va à ver sin remedio. (le coge las vueltas)

Dam. Calla! El baul de doña Benita, y con la llave puesta! (llamandola.) Doña Be... ay!

(Se vuelve, y don Ruperto viéndose perdido le pega á don Damian un punetazo en el sombrero; se lo hunde hasta el cogote, coge el baul y huye con él.) Rup. Huyamos! (vase.) optmaos orellade. .ats

ESCENA XIV. 03150 IS COM

Don Damian, con el sombrero encasquetado, echa á correr dando tropiezos; una comparsa de máscaras vestidas caprichosamente; traen cornetas, platillos y otros instruwould be mentos.

el estedebin en O to Música. Compansa. (gritando.) A a a ab! Coro. Viva la broma!

Viva la fiesta!

Vivan las mascaras

y el carnaval. of la mor of assult not

(acompañados de platillos y campanillas.)

Tran, tran, tran,

tran, tran, tran. (en otro lado un ciego con una guitarra y un negro que baila.)

Ciego. Con hilos verdes á tu amor me has atado

con hilos verdes, y con seda amarilla so de la mana mis celos prendes.

NEGRO. Ay tuntun... Ay tuntun que duerme mi niña (el negro bai-

la con castañuelas haciendo mil visages.) Ay tuntun que duerme mi amó, Ay tuntun que no la despieten Ay tuntun que no quiero yo. Porque à Pachiquita la chingamandiga y el chingamando. of loruniges Ay senot ogual sup , entho eles

an mish a to Ay seno! Y same to the contraction AFILADOR. (con su carro acuestas.) Amolar tigeras. CALDEBERO. Calderero!

Todos á la vez. Mascaras. Viva la broma!

Viva la fiesta, vivan los máscaras

y el carnabal. (platillos, campanillas.)

AFILADOR. Quién las tijeras quiere afilar,

quien un cuchillo

manda vaciar. (afilando.)

Caldereso Estas calderas

son del metal

mas esquisito

que hay que comprar.

(repicando con el martillo.)

Negro y Ciega. Ay tun tun... etc (cesa la música.) (se van retirando.)

AMB. (pasa con doña Benita del brazo a todo escape.) Buf! Buf!

Perico. (los sigue detrás con precaucion, vanse.)

ESCENA XV.

DON DAMIAN, DON SIGISMUNDO.

Dam. Ay! ay! ay!

Sig. (conteniéndole.) Ya está usted en salvo.

Dam. Esa bandada de chicos, que al verme con el sombrero hasta el pescuezo, me ha apedreado horrorosamente! Ah! Caballero, usted es mi providencia! Digo, y yo que he venido á Madrid á divertirme!

Sig. Si? Pues yo le acompañaré à todas partes;

seré su guia, su...

Dam. De veras? Tanta generosidad... Y luego di-

cen que en la corte no debe uno fiarse.

Sig. Caballero, conmigo va usted seguro. Empezaremos por ir á comer á la fonda. Luego iremos al teatro, eh? Al Circo. Ya verá usted que bonito y que...

DAM. Si?

Sic. Déjese usted guiar; yo le prometo... (A segure mi entrada y la comida de hoy.) Cójase usted de mi brazo. Marchemos.

Dam. Hombre generoso! Calle! Qué máscaras tan bonitas! (mirando á un lado) Venga usted! Venga usted!.. (se van.)

ESCENA XVI.

DON RUPERTO con el cofre, JACINTA.

Rup. (arrastrando el cofre.) Tratemos de guardar este engorro. Cielos! Jacinta! (dá vueltas sin saber lo que hace con el cofre.) Qué haré! No sé donde esconderlo! Uf! (lo pone de pié y se coloca delante)

Jac. (saliendo de la fonda.) No sabe usted el susto que ese don Ambrosio me..... Qué veo!.. Un cofre!

Rup. Si, un... (Santa Brigida!) (le quita la eliqueta) Ac. Pero ya caigo! Ah! qué gusto!

Rup. (Eh? Qué le dá?) Jac. Sin duda es el manton que ha venido ya de la India? of doude ban lievador doude of sindia?

Rup. El manton? (se carga el cofre de pronto; aterrado.) Vuelvo!og ipinod shoh stong and

JAC. (deteniendole.) No, no; yo lo quiero ahora

mismo; yo lo quiero ver. Il and le vicinia Rup. Pero hija, en medio de la calle! Mas tarde. Ahora es preciso que lo examinen en la aduana. El registro es indispensable! Y hay un rigor! Bufloy A same I for opnot al ored and A

JAC. Que no! Ea, que no! Rup (descargandose el cofre.) Chica! Que lo dejas caerasmod or sortantes, sortan adaption of usual pasto.

Jac. Y la llave? Deme usted la llave. Rop. Respiro! up of oas as on arods is orest, rail

JAC. Calle! Estaba puesta! dup and for and Rup. Puesta! Jacinta! Jacinta! no lo abras; los géneros de la India suelen traer miasmas cor-

Jac. Oh! (abriendo y viendo lo que trae.)

Rup. Muerto soy! An on zong boid olosky hall Jac. Todo un equipage! Sin duda mi equipage de novia! Aqui està el manton! (lo saca y se lo pone) Rup. (Cielos! El de mi mujer!) No es ese, digo

que no es ese... de la roll tollemella paolite and

JAC. Sueltelo usted! hom one objet alegaraje Rup. (mirando por la izquierda.) Jacinta! Mira que puede venir el resguardo.

Jac. Si me está pintado, pintadito!

ESCENA XVII. Dichos, PERICO.

PER .(corriendo.) Señorito! Señorito! Alli vie ne! Rup. Quien? Uf! Mi mujer! (le quita el manton á Jacinta.) Day Goldstynde

JAC. Qué hace usted?

Rop. Huye! Sálvate! Cielos! Ya está ahi! A dónde me escondo? Uf! (se pone el manton de su muger y echa à huir.) Traete eso.

Jac. Oiga usted. (vase detrás con el cofre.)

PER. A ese! A ese! (entrau por la puerta de la administracion.)

Ben. Es él, lo he conocido. Corramos! (salen doña Benita y don Ambrosio)

Амв. Señora, mire usted que voy á echar los hipocondrios! (corriendo detrás.)

Dam. (sale con don Sigismundo; máscaras.) Doña Benita... Doña...

MASCARAS. (se interponen y lo embroman con gritos y tirones de la ropa.)

Dam Sueltenme ustedes, caramba! Sig. Señores: estos no son modales

Rup. (sale corriendo con el manton.) Me siguen. Chicos. (detrás.) Mascarita, mascarita! (don Seve-

roy doña O salen.) O. Ay, que mascara! (se le ponen delante.)

Rop. las dá un grito y se abre paso.) Buf! O. Ay! (qritando; se desmaya.)

Sev. Mi nina! Mi nina! Rater beles olaly all BEN. y AMB Por alli vá! Por alli vá! (corriendo detras)

Амв. (cayendo en el suelo.) Hasta aqui llegó! Ben. Don Ambrosio! (quiere levantarle: el grupo de máscaras coge en volundas a don Damian.)

Mascaras. Viva! Viva!

Dam Ay! Favor!

Sig. (gritandoles.) Señores! Señores! Estos no son modales!

ACTO SEGUNDO.

El teatro representa el corredor de los palcos bajos del teatro del Circo, y del lado de la puerta de entrada. El frente lo ocupan los palcos bajos y los entresuelos. A la izquierda del público el paso que conduce á la entrada general, y á la derecha la mampára que dá paso á las butacas y á la espalda de lo que llaman Ignominia.

ESCENA PRIMERA.

Música en la orquesta múy piano; un Acomodador, un Portero, gente de todas clases, Don Ambrosio, DOÑA BENITA.

Aco: (saliendo de la puerta derecha y en alla voz.) Que son las siete!

Pon. Voy, voy à abrir la puerta. (se va por la izquierda.)

Aco. Va hace una hora que está el público esperando en la plazuela. (ruido; voces.)

Dos Hombres del campo. (corriendo para coger sitio; confusion.) A la ignominia!

OTROS. A la ignominia!

Unos. Por aqui, at of our betse by sy la lie ver Señona. (sale del brazo con un caballero.) Mi man-

tilla, mi mantilla. Muger. (con un manton seguida de otra) Poli-

carpa? CABALLERO. (con una familia que sube á los entresuelos.) Acomodador! (desde arriba.)

Aco. Allá voy. Por. (detrás de una vieja.) Señora, señora! la en-

trada!

VIEJA. Si ya la he dado, hombre de Dios. Ay! que me empujan!

Un Mozo. (con un contrabajo à cuestas.) Lao, senores. (se va por la derecha.)

Una joven. (corriendo detràs de su padre) Verà usted como ya no hay donde sentarse.

EL PADRE. Pero bija, si no han dado las ocho.

PERICO. (sale, y corriendo detrás de él un Portero) A ese, que se entra sin billete! (lo sigue y desaparecen.)

Aco. Orden, señores, orden.

Amb. (y dona Benita salen.) Pero si ya no hay otra

localidad. Bex. Pues no ha de haber? Sino que las guardan exprofeso para sus paniaguados.

AMB. Al contrario; si esta localidad es muy buena. Como queria usted estar en el anfiteatro, con tanta gente como hay esta noche?

Ben. Si; pero desde alli se domina mejor el teatro, que no en estos palcos que parecen cala. bozos. Y ya sabe usted cual es mi objeto al venir esta noche al Circo.

AMB. Ya! El de esta mañana. Ver si halla usted à su marido! Buen diita me ha dado usted; acomodador? (llamando)

Aco (desde los entresuelos.) Ahora bajo.

BEN. Bribon! Hacerme correr todo Madrid.. Y el picaro vestido de máscara! No le vió usted?

AMB. Yo? Yo no vi mas que las estrellas cuando di aquel batacazo. Y por remate de cuento me hace usted recorrer todo el Prado y la Fuente Castellana. Ay! Asi estoy yo. Pero .. y digame usted, donde va usted a ir a parar cuando se acabe la funcion?

Brn. Qué sé yo, hombre? Amb. Como qué sé yo? Pues qué, piensa usted

que nos estemos toda la noche de Dios por esas calles como dos bandoleros?

Ben. Jesus! No me caliente usted la cabeza.

Ams. Acomodador, hombre, viene usted a abrir, dos estaban roncos. Je, je, jeb (se entre our ode

Aco. Caballero, estoy sirviendo al público.

Amb. Pues digo, y yo no soy nadie?

Aco. Que número? o orano a soll douagondo A

AMB. El tres (pasa uno del público muy deprisa.) Ben. Ah! (gritando.) Cohas again and an

AMB. Caramba, qué es eso?

Ben. Nada, crei que era el comen emos cal Amb. (Pues me ha caido la loteria con esta muger, y conda) erdmold tmell (leggimen st. Aco. Almohadones? (.o.ad contoda nog) .oolog

AMB. No. Seenobadomia you, holen said oat

Aco. El librito... Osiosaq 28 on la partell . 934 AMB. Que no. (cierra la puerta del palco; se oye ruido del público que se impacienta para que em-Una vozu Vamos. Lam, gum kiall.,on ...oN .gum

OTRA. Que son las ocho.

OTBA. Música. UN HOMBRE al acomodador.) Diga usted, por donde se entra à las butacas de hombre?

Aco Por ahi; à la izquierda. (se oyen templar los instrumentos.) Mas apretones? (ruido en la puerta y entra una multitud.)

ESCENA III. col ida assid

Don Damian con todo el vestido estropeado. Don Si-GISMUNDO con grandes cuellos y quante blanco y una corbata colorada.

Dam. Cáspita y qué diversiones hay en Madrid! Me han puesto hecho una lastima.

Sig. Y lo peor es no haber encontrado butacas. (Vo que esperaba estar en buen sitio para ver

á mi amor ..) Dam. Y diga usted, es bonita la comedia que echan esta noche? Calle; ya estan tocando los

violines. Vamos à sentarnos. Sig. Permitame usted ... yo quisiera antes.. Deseo ver si encuentro à un amigo. Usted mientras puede colocarse si gusta. Suba usted por esa escalera que hay à la izquierda, y ... en segui-

da soy con usted. (vase.)

DAM. A la izquierda? Que no tarde usted, eh? Sig. Si, si, al momento... Ese joven sencillo ha sido hoy mi providencia. Por él he saboreado un rico bifftek, con dos raciones de calandrias fritas, y por él he tenido billete para penetrar en este coliseo y acudir à la cita de mi hermosa O. Oh, bella O! Cuando me presente con estos cuellos y esta corbata á lo Pompadur... Si babrá venido ya? (se va por la derecha.)

LESM. (entrando.) Hola! (se oye empezar la sinfonia.)

Aco. Buenas noches, señor don Lesmes.

LESM. Hay buena entrada, eh?

Aco. Si senor.

Lesm. Vamos, me alegro. Están en la sinfonia? Aco. Si señor.

LESM. Yo ya sé de memoria la zarzuela, pero por no perder la costumbre. . (se va y vueive.) Dime, aquella corista que se pone à mano izquierda, y que suele mirar al frente, me mira a mi?

Aco. No se.

LESM. No? (yéndose.) Es una chica que me saca de mis casi... Ah!

Aco. (Qué posma!) on el abol some la son sur

LESM. Llévame los gemelos. Oye. (vuelve.)

Aco. Manda usted?

LESM. Qué mal lo hicieron anoche! Je, je, je! Todos estaban roncos. Je, je, je! (se entra riendo.)

ESCENA III.

ACOMODADOR, DON RUPERTO con JACINTA del brazo.

Rup. Se habrá empezado ya? Por donde anda el acomodador?

Jac. Cómo hemos paseado!

Rup. Si. (Y bien lejos, temiendo no me encontrára mi muger.) Hem! Hombre, abra usted ese palco. (por el cinco bajo.)

JAC. Diga usted, hay almohadones?

Rop. Eh? No, si no es preciso.

Aco. Voy por ellos. (se va.)

Jac. Yo quisiera unos dulcecitos para entretenerme.

Rup. No... no. Está muy mal visto comer en el teatro.

Jac. No importa. Digame usted, cómo me sienta el manton? the transferrence to anamou

Rop. (El manton!) Bien: como una seda. (sale el Acomodador con cuatro almohadones.) A donde va usted con eso, hombre de Dios?

Aco. Para los pies, y...

Rup. Yo no tengo pi... digo; yo no me pongo...

Aco. Bien; ahi los dejo. (los entra.)

Jac. Vaya usted por los dulces.

Aco. (á Jacinta.) Quiere usted el libro de...

Rop. Chist! No queremos nada. Váyase usted. Chist!

JAc. Qué libro es ese?

Rup. Chist! Nada; coplasmuy verdes. No oye usted que se vaya?

Aco. (alto.) El libro de la zarzuela que se va à ejecutar.

Jac. Ay! comprelo usted, comprelo usted.

Rup. (bajo.) Voy à hablarle al empresario para que lo ponga à usted en la calle por intrigante.

Aco. Ciga usted...

Jac. Cuanto es? (tomando el libro.)

Aco. Diez reales.

JAC. Pague usted, amigo mio. Rup. Ahi van. (al acomodador)

Jac. Que los dulces no estén secos, eh? (se entra

en el palco.)

Rop. Los dulces? Mi bolsillo es quien va á estar. lo dentro de poco. Dos, cuatro, seis... (contando el dinero.) Lo dicho; ya no me quedan mas que diez y seis reales. (vase.)

ESCENA IV.

Doña O, Don Severo, despues Don Ruperto. mem. Hav buena entrada,

O. Es él.

Sev. Demonio, le echaste ya la vista encima? O. Mirele usted alli.

Sev. Si, con efecto. O. (al acomodador.) De donde ha salido aquel joven que está comprando dulces?

Aco. Del palco número cinco.

O. Debajo del mio. (Qué lástima! Y yo que pensaba tenerle enfrente y habia preparado mis Rop. Que infamia! (viniendo con un cartucho de

dulces.) Diez reales por esto! (al ver a dona O lo oculta.) Uf!

Sev. Beso á usted su mano.

Rup. Agur. (va a continuar su camino.)

O. Qué casualidad! Tambien ha venido usted al Circo? to the soir a entad equing sol names of specif

SEV. (al acercarse al oido de don Ruperto, este cree que le va à quitar los dulces y los pasa al otro lado.) (La pasion va en aumento; decidase usted.)

Rup. Qué? Cómo?

O. (viendo el cartucho.) No, no; mil gracias, mil gracias.

Rup. Eh? No, si esto no es...

Sev. Vaya, toma un dulcecito; ya que el señor se empeña.

Rop. Pero caballero...

Sav. Ea, y despachemos, que se va á empezar la funcion (abriendo el cartucho.)

Rop. Chist! Qué hace usted?

O. Yo una batatita. (toma uno.)

Sev. Yo solo un par de yemas.

Rup. Pero tengan ustedes la bondad...

Sev. Si, si; ya vé usted que lo tratamos con confianza.

Rup. Pues no hay de qué. (furioso.)

O. Ay, deme usted ese bizcochito borracho.

RUP. Caramba!

SEV. Si lo toma usted á desaire... Pues nada, venga el cartucho. (se lo quita.)

Rup. Jee! poco à poco.

Sev. (ap. a Ruperto.) Una educacion à prueba de bomba, diez mil duros de dote... decidase usted, hombre; decidase usted, señor Machuca. Rop. Que me deje usted, señor machaca.

SEV. Hablaremos, hablaremos, y antes de ocho

dias... conque abora vámonos al palco. O. Joven ... (saludando con coqueteria.)

SEV. Futuro ... (saludando.)

(). Ay! (suben por la escalerilla y doña O no deja

de hacerte gestos.)

Rup. Si quisiera Dios que les diera un cólico.. Pero señor, esto es como si me robáran en medio de un camino. Hase visto... (mirando á doña O. Eh? Qué visiones son esas? Qué dice usted, señora? (entran en el palco número cinco entresuelo.)

JAC. (asomándose á la puerta de su palco.) No me

trae usted los dulces?

Rep. (Esta es otra. Mas dulces!) Si, al momento. Buf! Estoy echo un tigre! Y á todo esto mi muger en Madrid. (vuelve & contar el dinero.) Ya no me quedan mas que seis reales. Nada; tendré que comprar de esas rosquillas que venden en la plazuela. vase. Siseos de silencio que indican haber empezado)

ESCENA V.

Don Severo que sale de su palco; despues Don Da-MIAN que viene por la derecha.

SEV. Ahora se le ha antojado que cambiemos el palco por uno de enfrente. Vamos, si lo que un padre tiene que sufrir!.. Qué no daria yo por poder enganchar à ese progimo... Ello si, parece un buen muchacho y... Digame usted, acomodador, podrá usted cambiar este palco? Aco. Eso en el despacho, o sino en la conta-Ama, Como que se, yet Pues que, plans, omo, amA Sev. Está bien; voy alla. (vase) Dam. No me puedo colocar alla arriba; aquello está reventando de gente. Qué apostamos à que no voy à ver la funcion despues de haber gastado mi dinero? No; pues yo he de colarme que quieras que no. (vase por la izquierda.)

ESCENA VI.

Ambrosio, saliendo del palco número tres.

Амв. Cáspita! No hay duda; en ese palco de al lado está Jacinta... y con un manton de la India. Pero quién la ba traido? Toma, quién ba de ser? Mi rival la ha rendido à sus seducciones, ahogando su virtud con un chal de cachemira. Yo bramo! degree ash doo ababina

Ben. (asomandose.) Qué hace usted ahi, don Ambrosio? Ay, venga usted, que hay un hombre

que me está echando el lente.

Амв. Señora, à ver como no le echan à usted un telescopio; déjeme usted.

Uno. (voces dentro.) Esa puerta... que cierren ahi, que entra frio. dancid ... ozo obia ad bu() . ozo Ams. Cierre usted. b obalinavol and am aut) . madl

BEN. Pero actours at 194 oretup of, 4 ,280 AMB. Cierre usted con milde à caballo. (mirando por el ojo de la cerradura.) No le veo, pero de fijo ha venido con ella. Cabal; estara por dentro con la sillita al lado... pues, lo de cajon. Ese hombre va à ser mi ruina... Pero de esta noche no escapa; le voy à sacar del palco por los cabezones Desde las butacas me será fácil brujulear. (vase.)

AND THE OR OLDESCENA VIII. LED SERVEY DEL THE

To be he survide brea de guis, le he hectio ver Doña O saliendo del palco. Se oye representar à los actores.

O. Vålgame Dios! Si yo pudiera verle. Ahora quepapá no está aqui... Si pudiera... (baja la escalerilla y á los cuatro ó cinco escalones vuelve á subir.) Ay, no me atrevo! (risa de los espectadores Se asoma al palco.) Ya salio Caltañazor. Qué mono es! Jesus, qué inquietud! (volviendo à asomarse)

Rup. Como está lloviendo, habian quitado las mesillas, y me he tenido que encajar à la con-

fiteria de la calle del Clavel.

O. Ahi está. Chist, chist! Rup. (limpiandose el sudor con el pañuelo.) Uf, qué

carrera! Sig. Se ha salido de su palco, y... es ella! Sin duda me esperaba.

Rop. Eh? Quien llama?

O. Por aqui.
Rep. Es conmigo? O. Si; pero ... ay! (cubriéndose la cara con el abani-

co.) Me da un rubor...

Rup. De qué?

Rup. De que! Sig. (Qué es esto, Dioses?)

O. Me da... un... un...

Rup. Pues bueno, aviseme usted cuando se le quite. (quiere abrir la puerta de su palco y no puede.) (Esta muger y el ente de su padre me han tomado sin duda por monote.)

O. Chist, chist, ejem, chist, ejem! Rup, Que quiere usted, vamos?

O. Ahi va. (tirandole una carta. Se cubre el rostro ruborizada y entra velozmente en su palco.) Ay! Rup. Un papel!

Sig. Caballero, es para usted ese billete? (ponién-

dole el pié encima.) Rup. Para mi? No sé; pero eso no importa; se lo cedo (llamando al palco.)

Sig Cielos! Tiene mi nombre! Era para mi. Caballero, disimule usted si una...

Rop. Bien, bueno. (le abren por dentro.) Sig. A veces las apariencias hacen que...

Rup. Si, hombre, déjeme usted en paz. (entra y

cierra.)

Sig. Es la respuesta à mi declaracion de esta mañana. «Sigismundo, yo le amo à usted. Pida usted cuanto antes mi mano. Tengo diez mil duros de dote y un corazon que le consagraré.» El padre! (se saludan dos ó tres veces.)

ESCENA VIII.

DON SEVERO.

Ca! Va no queda ninguna localidad vacante. Imposible el poder cambiar nuestro palco. Buena se va à poner mi hija cuando lo sepa. (entra en el palco) ed on nevoi leuns .6959 .0

ESCENA IX.

El Acomodador, gente de todas clases. Don Lesmes, una señora y su marido, un caballero.

Aco. (bajando la escalerilla.) Se acabó la primera pieza. (salen las personas del público por varios lados.), supering sangla remior al and

Señora. Jesus! No vuelvo mas, aunque me regalen los billetes. Qué comedia tan mala! (á su ar a matedoes, si me apuran marido.)

UN CABALLERO. (à don Lesmes.) Hombre, que pieza tan linda! Gardmon beleu sond ent) . 60 A.

Aco. El libro de la zarzuela. Uno muy gordo. Buf! No se puede venir a este teatro! Qué butacas tan estrechas! Pues si uno fuera un poco grueso, no sé como...

CABALLERO. Vuelvo, espérame aqui. Señora. A donde vas? Qué te ha dado?

CABALLERO. Vuelvo al instante.

LESM. (bajo al acomodador.) Oye. En un tris ha estado que no silven la pieza. Tú no la has visto?

Aco. La mitad no mas.

Lesm. Pues aquello que dice la dama de «Apar» tate, fiera,» produjo tan mal efecto!...

JAC. (saliendo con don Ruperto del brazo.) Qué bien lo hace Caltañazor, no es verdad?

Rup. Pst; à mi no me gusta.

Jac. Y cómo se le parece à usted!

Rup. Bah! qué se ha de parecer!

Dam. (saliendo.) Anda! Si vieran esto en mi pue-Vocas. (rumor deatro.) Our so va a empo blo!

Rup. Uf! ven. (viendole.)

JAC. A comer merengues? women T stode of .ax.

Rup. Ven, aunque te comas al confitero. Corre.

(vanse.) LESM. Hola! Usted es forastero sin duda?

Dam. Si señor, yo soy de... de... Atch! (le estornuda eu la cara.)

LESM. Cuerno!

Ben. (saliendo del palco.) A donde se ha ido don Ambrosio? Acomodador? Sin duda mi marido

de esos palcos... Acomodador? MUP. UR DADUM!

Aco. Señora!

Ben. Digame usted, por donde se va á la Ignominia?

Aco. Por esa escalera . al último piso.

BEN. Y es ahi donde dicen que los maridos suelen venir de ocultis? Aco. Alguno que ofro! le balsu alumitaib ,orati

Ben. Si? Pues abi debe estar él. Muchas gracias. (yéndose. Durante esto han rodeado à don Damian algunas personas atraidas por sus manoteos y risotadas.)

UN JOVEN. (à doña Benita.) Chist, chist! Señorita, gusta usted que la acompañe? Qué guapa!

Dam. (à los que le rodean.) Una libra de dulces à que en mi pueblo se han hecho comedias, y tan bien como aqui? Ea!

Topos. Bravo! Bien!

O. Uf, qué calor! No se puede estar en esos pal-COS.

Sev. Aqui podremos tomar el fresco.

O. Si. si. (No le veo.) (buscando à don Ruperto.) Sig. (apareciendo.) Se ha salido de su palco. Cielos! Alli està. (le hace señas.)

O. Papa, aquel joven me hace señas. SEV. Otro? Pues estás mejor que quieres.

O. Ay! Y sabe usted que se me figura mas guapo y mas elegante que el otro?

Sav. A. ver, a ver ... on that we is to not bear

DAM. A que si. Topos. (hajando, la escalerilla, es la chanjad) do A

Dam. Y á que he visto la Norma!

Les. La Norma? Algona perra que se llama asi? Dam. Hum! No señor. La Norma, ópera seria. La he visto en Ciudad Real, y se la puedo cantar à ustedes, si me apuran.

Topos. Que la cante, que la cante! Aco. Qué hace usted, hombre?

Dam. Quitese usted, tio maula. Se le figura à usted que porque soy forastero, dejo que estos madrileños se diviertan conmigo? Ahora verán si yo he oido o no he oido la Norma. A un lado, señores. pu ometogas ovien V. . ORRIJAS.

Topos. Chito! Silencio! July 1264 about A. Alpina

Dam. Egem! Oh Dios, cuan tarde... (canta.)

Topos. Bruum. 13 .9 VU (. 30 B D D 0 M 00 D 10 0 (00) . M 8 M L

DAM Aja! Eso es! Asi! Al Mayle on and obal Te he conochuto...

Topos. Ruum!

Dam. Sublime doña!

Topos. Ruum! oble ism mal dieborg w. breil eist

Dam. Yo te he perduto.

Todos. Bravo, bravo! 20 on roxanalla 50an of

Aco. Pero, señores, que escándalo es este?

LES. Amigo, canta usted tan bien, que lo colgaria de buena gana en mi balcon metido en una "jaulain ne olee never i

la mitad no mass.

Voces. (rumor dentro.) Que se va à empezar. (todos se dispersan.)

Les. Va ahora Tramoya? (al acomodador.)

Aco. Si señor.

Les. Por supuesto que trabajará la Rizo!

Aco. Es claro.

LES. Huy! (se va restregando las manos)

Rup. (se oye la orquesta dentro.) Anda, que se ha levantado el telon.

Jac. Usted se sentara de frente.

Rup. Que no.

no está en el teatro... o yo no puedo verlo des- ¡ Jac. Dale; que si; a mi me gusta estar de cara allas butacas. alla 1500100 00000 000 07. Mall

Rup. Cuidado con mirar a los hombres. (entran en el palco.) congeob noionni el reach voir on tado mi dinero? Nos pues yo he de colarme que

(. Darsing ESGENA X. on our zeroup

DON DAMIAN, BL ACOMODADOR, SIGISMUNDO.

Dam. Pues yo quiero ver la funcion.

Aco. Eso no es cuenta mia.

DAM. Que me devuelvan entonces mi dinero. Ea, ya me cargué! venga mi dinero.

Aco. Pero si aquel asiento tiene dueño.

Dam. Yo no entiendo de chiquitas, y o me da usted mi peseta, ó le rompo a usted una ternilla.

Aco. Eh! cuidado con desvergonzarse.

Dam. Amenazas!... A mi amenazas!...

Aco. A la calle! oun bolen sonov yh foreum

Sig Eh? Qué es eso? Don Damian...

Aco. A la calle! se el on omuo sev à scionoc . anti-

Sig. Señor dependiente, suplico á usted...

Aco. Mas vale que me vaya, porque sino... (se va) Sig. Qué ha sido eso, hombre, qué ha sido eso? Dam. Que me han levantado de dos ó tres butacas, y yo quiero ver la funcion.

Sig. Oh! Eso es muy justo, y todos le darán á us-

ted la razon. Transparent to the total to room ob

Dam. Pero me darán una butaca?

Sig. Si usted la compra...

Dam. Ya, pero... im 192 h av 916 mon 524 ... 10169

Sig. Quiere usted mi asiento? Yo se lo ofrezco, y todo es poco para lo que usted se merece.

Dam Venga esa mano. Es usted el hombre mas cabal.

Sig. De veras? Usted está contento de mi? Eh! Yo le he servido bien de guia, le he hecho ver los paseos, le he llevado á la fonda, le he traido al teatro...

Dam. Si señor, y yo he pagado.

Sig. Eso es muy noble.

DAM. Y muy caro; pero no me importa; me he propuesto divertirme en Madrid...

Sig. Pues aun le queda à usted lo mejor.

Dam. Si, eh?

Sig. Uf! Mire usted, luego iremos al baile de mascaras à cenar.

Dam Y diga usted, eso lo pago yo tambien? Sig. Tambien.

DAM. Ah! bueno!

Sig. Ah! señor don Damian... Yo ya tenia grabadas en mi corazon las calandrias fritas que usted me ha pagado, y la delantera de anfiteatro, pero esta nueva prueba de amistad y de....

Dam Ahora nos iremos á ver la zarzuela.

Sig. Si, si; voyme à mi asiento.

Dam. Pero, hombre; y yo que no tengo...

Dam. Eso no importa. Con un alma como la su-

Dam. Ya! Pero con un alma como la mia, necesita uno sentarse tambien.

Sig. Tiene usted razon; eso es lógico. Con que aqui nos volveremos à ver luego. (vase.)

Dam. Si señor; pero bien podia usted dejarme su asiento. No, pues yo levanto al primero que se me antoje...

A COUNTY COUNTY ON THE COUNTY OF THE COUNTY

ESCENA XI.

Don Ambrosio, Doña Benita.

Ben. Mire usted que traer à una pobre muger de ceca en meca, como à mi me sucede... Y el bribon se conoce que aqui no ha venido. Le parece à usted que vayamos al teatro real?

Amb. Señora! Harto tengo yo con lo que me su-

cede...

Ben. Ay don Ambrosio! Mas valia que me hubiera casado con usted, cuando me hizo usted aquella declaración debajo de la parra!

Amr. Bah, bah! No hablemos de lo pasado.

BEN. Pues mire usted, estuvo en un tris el que yo... Ay! (cancion de Salas en Tramoya.) Qué música es esa?

Amb. Tira ya ese pañuelo, niña bonita. Ben. Qué pañuelo quiere usted que tire?

AMR. No, si es...

Ben. Calle! Y me ha dicho usted un requiebro!

Amb. Señora, si es la cancion que están cantando en la escena! Vamos, vamos. (entra doña Benita.) Pues hombre, no me faltaba mas. (se separa y va corriendo á mirar por la cerradura del otro palco.) Creo que columbro à mi rival!

Ben. Don Ambrosio! (asomándose.)

AMB. Voy!

BEN. Venga usted, venga usted, que esto es muy

bonito. (se entra.)

AMB. Justo! Cielos! Ella y él se echan miradas combustibles! Ahora no veo... Es decir, le veo á él las espaldas.

Ben. Don Ambrosio, venga usted; que piden

otra. (voces dentro de Otra, otra.)

Amb. Bueno, pues pidala usted tambien. (vuelve á mirar.) Se vuelven á mirar! Oh furor! Uf!

que viene. (se mete en su palco.)

Rup. Virgen santa! Qué es lo que he visto? Mi muger en el palco de al lado, y pidiendo otra a voz en grito! (mira por la cerradura.) Calle! Y un hombre con ella! El viejo de esta mañana! Mi rival! Oh! (da un puñetazo involuntariamente en la puerta.) Cáspita, que he llamado sin querer, (se mete corriendo en su palco.)

Amb. Quién anda ahi? (se acerca al otro palco.) Uf! Está mirando por entre las rendijas! (se va

al suyo.)

Rop. Ya se fue. (se acerca al otro.) Zape, que me

acecha detrás de la puerta.

(A un tiempo se entreabren los dos palcos, y asoman la cabeza, mirándose don Ruperto y don Ambrosio. Se oye repetir la canción de Salas dentro.)

Amb. Por qué tapas la cara

si ya la veo, si ya la veo,

Rep. Por no verte la tuya,

que eres muy feo, que eres muy feo

AMB. Como salga del palco (con ira.)

va á haber jaleo! Rup. Sal fariseo

0000! (burlándose.)

AMB. Ya verás tú, ya verás tú.

Rup. Pues mira tú.

Амв. Cómo vas à pagarlas.

Rcp. Calla, baul Amb. Cómo vas á pagarlas, por Belcebú.

Rcp. Sal, y verás que felpa

te chupas tu! Gaudul!

Baul. (cierran y se entran.)

Amb. (saliendo.) Esto no se puede sufrir. (á doña Benita, que está dentro.) Ahora vuelvo. (llamando al palco de don Ruperto.) Abra usted, abra usted, seor guapo!

Rup. Quien es?.... Aqui no se entra sin billete.

(abriendo y cerrando en seguida.)

Amb. Ah, vil, infame, traidor, cobarde! Rup. Acomodador! (abre y vuelve a cerrar.)

AMB. Aunque llames à la ronda de capa... (vuel-

Rup. Oiga usted! (saliendo.)

AMB. Diga usted!

Rop. No, usted es quien ha de oir.

AMB. A mi no me levante usted el gallo!

Rep. Ni à mi me la eche usted de plancheta, tio matusalem.

Amb. Eså joven no puede estar ahi con usted.

RUP. Que no? Y por qué?

AMB. Porque no.

Rup. Pero, imbécil, qué razon es esa? Uno. (dentro) A ver si callan ustedes.

Rup. No me da la gana! (Pero si, hablemos bajo,

no sea que mi muger...)

AMB. Que tiene usted que responderme?

Rup. Has cerrado tu palco? Amr. No me tutee usted.

Rop. Ha cerrado usted su palco?

AMB. Si señor. A usted que le importa?

Rup. Por qué estás tú en ese palco? Con qué derecho?

AMB. Con el que voy à entrar en ese otro.

Rup. Chis! A donde vas? Mira que de un punetazo te voy à enviar la nariz à la ignominia!

AMB. Caballero, ahi va mi targeta.

Rep. Eh! (se la tira.)
Amb. Cómo se entiende!

Отво. (del público.) Silencio!

Amb. No quiero.

Rup. Calla, no alborotes la vecindad.

Uno. Señores, que estan aqui haciendo la zar-

Rup. Pues que se vayan à hacerla mas lejos. Amb. Esa joven me ha prometido su mano.

Rup. Pues yo te prometo un puntapié, si no te

AMB. Abra usted ese palco.

Rup. Que lo abra? Soy yo acomodador, viejo es-

AMB. Estafermo yo? Ahi va mi targeta. (se la da Rup. Toma la mia. (le da un coscorron y riñen.)

ESCENA XII.

Dichos, DON SEVERO, DOÑA O, JACINTA.

O. Cielos, qué veo! Ese hombre va á devorar à mi novio! Papá, papá, acuda usted. (se va.)

JAC. Dios mio, qué es esto? Todo el público mira hácia aqui.

Rup. Todo el público! Caspita! (se pone á la puerta del palco de su muger para que no pueda salir.)
Uno. (de un palco.) A la calle esos borrachos!
Rup. A la calle ese borracho. (por don Ambrosio

Amb. (cegiendo à Jacinta por el brazo.) Aqui va esta noche à correr la sangre por arroyos.

JAC. Ay! (se entra en el palco.)

Rup. Déjala, no abuses de mi posicion!

AMB Y tú... (se va hácia él.)

Rop. No abuse usted de mi... San Francisco!

(Ambrosio le tira del brazo, la puerta se abre. Don Ruperto se entra en el palco de Jacinta, don Ambrosio le sigue, cierran la puerta; dona Benita sale, el pasillo se llena de gente, los de los palcos se asoman.) Bex. Pero qué sucede?

UNA SEÑORA. Ay! dos hombres que se estan matando. (se oyen voces dentro del palco.)

Sig. Que llamen à la guardia del parque! UN CABALLERO Abrir aqui. Acomodador.

Aco. Volando. (abre, y doña Benita ve á su marido.)

Ben. Mi marido! (entra.)

Rip. Huyamos! (sale corriendo por la puerta derecha.)

Voces. Ha saltado por las lunetas.

Amb. Qué horror! (saliendo por las butacas.) Estaba casado!

Todos. Quién, quién?

Ben. Don Ambrosio! Yo pido el divorcio! Acompáñeme usted: quiero ir ahora mismo à refugiarme en casa de una tia que tengo en Carabanchel de abajo.

Amb. Uf! Me mato!

Dam. Lo mató! A la guardia! A la guardia!

Les. En donde le ha dado?

Amb Que no es eso! Eh! Que no es eso!

Dam. A la guardia, que han muerto á un hombre! Todos. Ah! (todas las señoras se desmayan.)

Uno. Agua!

t TRO. Un abanico!

Отво. Un pomito de ether!

OTRO. Vinagrillo!

BRN. y O. Ay, ay! (cayendo en los brazos de don Ambrosio.)

Amb. Adios, el trueno gordo!

Sev. Mi hija! (el portero y acomodador trayendo á don Ruperto.)

Aco. Alto aqui!

Rup. Cielos! Mi muger desmayada! Benita, vuelve en ti! V no da señales de vida.

the Private day of the party of the party of the second of

文章 程序的数据的 在12 / OFSER ON 多面积2 86 215 。在12

Lobella us obligately all the porof self was

o distriction of party to a production of the contraction of the contr

ablation in the second will be a second of the second second of the second seco

, stablet in all of a stable field against a

The series to the series of th

the section of the se

the color same bodge and color and

O. Cielos, and year beer hambers

Ben. Toma. (dandole un boseton.)

Rup. Ay, ya las dió!

Ben. Picaro, infame!

Sev. Poco á poco. Usted estaba casado, y hacia la corte à mi hija!

Sig. Usted era mi rival!

BEN. Cómo, qué?

Rup. Chis! No le hagas caso, no le hagas caso.

Sev. Calle! Luego usted tambien la ama?

Sig. Con delirio.

Aмв. Pero esta señora, se va á estar des mayada toda la noche?

O. Ay! (volviendo en si.) AMB. Uf! (soltandola)

BEN. Vamonos. (a don Ruperto.)

O. Eh? Quién es esa muger que se lleva à Machuca?

Sig. Machuca está aqui, señorita.

O. Calle! Es usted?

Sig. Si. Vo fui quien le entregué mi carta esta mañana, quien la ama con un fuego...

O. Papá, este es el hombre que me conviene. Jac. Pero yo ...

Rup. Tú? Te quedas en situacion de reemplazo.

Amb. Jacinta, quieres mi mano? Rup. Anda. Ya tienes regimiento.

Aqui termina la funcion, y ahora yo aguinaldo te vengo á demandar que será, no de pavos, perdices y turron; que Caltañazor

solo aplausos quiere con ardor para si y la compania Roooom!

(del coro del Vulle de Andorra.)

FIN.

Gobierno de la provincia de Madrid. - Madrid 21 de diciembre de 1852. Examinada por el señor censor de turno y de conformidad con su dictamen, puede repretentarse. - El gobernador - Ventura Diaz.

MADRID, 1852.

IMPRENTA DE VICENTE DE LALAMA.

Calle del Duque de Alba, n. 13.

per Torn In seriou (se aceres, of erro.) Then a long of the

ca un tiempo so entropheren tos dos polecias y permuna

of circulate not a officery theory and a state of

secolar delates de minore

arani tot duri.

oye repetir la cancion de galatas denero.

学,成绩自生是50人们会000

entitle depresentation of the

(05) YOUR STAN OUR

Loster asded & av

obstations) later on ...

aloesticon', boood

Located the pales of the first

cot tues earn earn ...

Rev. Sal Optison

Arre, To verse to

5. Un padre para mi amigo, t. 2. Una broma pesada, t. 2. 7 Un mosquetero de Luis XIII, 1. 2. Undia de libertad, t. 3. Uno de tantos bribones, t. 3. Una cura por homeopatia, t. 3: Un casamiento à son de caja, las dos vivanderas, t. 3. 2 Un error de ortografia, o. 1. Una conspiracion, o. 4 4 Un casamiento por poder, o. 1. Una actrizimprovisada, o. 1. Un tio como otro cualquiera, 12 Un motin contra Esquilache, g Un corazon maternal, t. 3. 14 lina noche en Venecia, o. 4. Un viaje à América, t. 3. 2 10 Un hijo en busca de padre, t. 2: Una estocada, t. 2. Un malrimonio al vapor, o. 1. Un soldado de Napoleon, t. 2. Un casamiento provisional, t. 1. Una audiencia secreta, t. 3. Un quinto y un parbulo, t. 1. Un mal padre, t. 3. Un rival, t. 1. Un marido por el amor de Dios Un amante aborrecido, t. 2: Una intriga de modistas, t. 1. Una mala noche pronto se pasa, Un imposible de amor, o. 3., Una noché de enredos, o. 1. 2 Un marido duplicado, o. 1. Una causa criminul, i. 3. 6 Una Reina y su favorito, t. 5. 3 16 Un rapto, t. 3. Una encomienda; o. 2. Una romántica, o. 1. Un Angel en las boardillas, t. 1. 5 En enlace desigual, o. 5. Una dicha merecida, o. i... Una crisis ministerial, t. 1. Una Noche de Máscaras, o. 3. Un insulto personal o los dos cobardes, o. 12 6 Un desengaño á mi edad, o. 1: Un Poeta, t. 1. 15 Un hombre de bien, t. 2. Q Una deuda sagrada, t. 1. Una preocupacion, o. 4. 5 Un embuste y una boda, zarz. 02 3 Un tio en las Californias, t. 1. Una tarde en Ocaña o el reser-2 101 vado por fuerza, t. 3. Un cambio de parentesco, o. 1. 6 Una sospecha, t. 1. Un abuelo de cien años y otro de diez y seis, o. 1. Un héroe del Avapies (parodia de un hombre de Estado! o. 1. Un Caballero y una señora, t. 1. Una cadena, t. 5. Una Noche deliciosa, t. 4. Yo por vos y vos por otro! o. 3. Ya no me caso, o. 1. ADVERTENCIAS.

La primera casilla manifesta las mugeres que cada comedia tiene, y la segunda los Hombres.

Las letras O y T que acompañan a cada titulo, significan, si es original 6 traducida.

En la presente lista están incluidas
las comedias que pertenecieron á don
lgnacio Boix y don Joaquin Merás, que
en los repertorios Nueva Gáleria y
Museo Dramático se publicaron, cuya
propiedad adquirió el señor Lalama,
se venden en Madrid, en las librelias de PEREZ, calle de las Carretas;
CUESTA calle Mayor.

5 En Provincias, en casa de sus Cor-1 responsales.

2

12. 4:

IMPRENTA DE VICENTE DE LAIAMA,

Calle del Duque de Alba, n. 12.

Continua la lista inserta en las páginas anteriores.

	El diablo alcalde, o. 1. El espantajo, t. 1. El marido calavera. o. 8. E camino mas corto, o. 1 El quince de mayo, zarz. o. 1. Economias, t. 1.	4 2 5 2 5 3 4 5 3	2 1 3 1	Papeles cantan, o. 5. Pedro el marino, t. 1.	3 4 2 3
				Sara la criolla, t. 5.	3 7
				Tres pájaros en una jaula, t. 1	2 3
				Una mujer cual no hay dos, o. 1 Una suegra, v. 1.	C1 72
2 8					
		2000年の日本語は、大きの			
			11		11.

Dos familias rivales, t.